

# PREMIER AMOUR

ERSTE LIEBE  
FIRST LOVE

Regie: Bernard Garant



Bernard Garant

## Biografie

Geboren am 20.3.1966. Studierte bis 1990 Geschichte und Kommunikationswissenschaften an der Universität in Lüttich. Hat als Regieassistent u.a. bei Luc und Jean-Pierre Dardenne sowie als Cutter gearbeitet. Lebt in Lüttich.

## Biography

Born on 20.3.1966. Studied history and communications at Liège University until 1990. Has worked as an assistant director for Luc and Jean-Pierre Dardenne, among others; has also worked as an editor. Lives in Liège.

## Biographie

Né le 20-3-1966. Etudie l'histoire et les sciences de la communication à l'université de Liège jusqu'en 1990. Travaille entre autres comme assistant de Luc et Jean-Pierre Dardenne, ainsi que comme monteur. Vit à Liège.

## Filmografie

1990 BAISERS PERDUS  
Kurzfilm  
A LA RECHERCHE D'UN CLOWN  
DANS LA RUE  
Kurzfilm  
2001 PREMIER AMOUR



Bruno Mura

Foto: Agnès Dominicy

## ERSTE LIEBE

Der zehnjährige Pol ist in Justine verliebt. Vergeblich bemüht er sich, es ihr begreiflich zu machen. Pol hat einen Rivalen, Simon, den Justine bevorzugt. Und der versucht Pol auszustechen, indem er ihn vor den Augen Justines bloßstellt ...

## FIRST LOVE

10-year-old Pol is in love with Justine. He tries to make her understand his feelings – in vain. Pol has a rival, Simon, to whom Justine seems to give preferential treatment. Simon tries to push Pol out of Justine's favour by showing him up in front of Justine ...

## PREMIER AMOUR

Pol, 10 ans, est amoureux de Justine. Il s'efforce en vain de le lui faire comprendre. Pol a un rival, Simon, que Justine lui préfère. Et celui-ci tente de supplanter Pol en le ridiculisant aux yeux de Justine ...

Belgien 2001

Länge 8 Min.  
Format 35 mm, 1:1.37  
Farbe

## Stabliste

Buch	Bernard Garant
Kamera	Alain Marcoen
Kameraassistent	Jean-Christophe Delinaoumis
Schnitt	Marie-Hélène Dozo
Schnittassistent	Lucie Chamberland
Ton	Thierry de Halleux
Mischung	Thomas Gauder
Regieassistent	Delphine Coterel
Produktionsltg.	Véronique Marit
Aufnahmeleitung	Stéphane Kaufeler
Produzenten	Luc Dardenne Jean-Pierre Dardenne

## Produktion

Dérives  
13, quai de Gaulle  
B-4020 Liège  
Tel.: 4-342 49 39  
Fax: 4-342 66 98  
derives@skynet.be

## Weltvertrieb

siehe Produktion

## Darsteller

Pol	Bruno Mura
Simon	Robin Rees
Justine	Eugénie de Haspe
Béatrice	Adeline Moreau
Lehrerin	Claire Tefnin
Lehrer	Denis Closset
Buchhändlerin	Marie-Jeanne Gigon
Komplizen	Cyril Planquet Denis Ledent